

Berichtigung

Traktandum 3

3.2 des Elektrizitätswerks

Cuort e bön

Il quint da guadagn e perdita es equaliso. Las expensas ed il richev importan fr. 4'310'325.98, las amortisaziuns ordinarias fr. 318'183.10, las prestaziuns a bön da la vschinauncha (mantegnimaint da l'igluminaziun da las vias, forza per l'igluminaziun da las vias, partecipaziun vi dals cuosts da forza per la piazza da glatsch, cuosts da persunel) fr. 120'098.20 e las taxas remunerablas a la vschinauncha fr. 209'608.75. Il cash flow s'amunta a fr. 527'791.85.

In Kürze

Die Erfolgsrechnung ist bei Aufwendungen und Erträgen von Fr. 4'310'325.98 ausgeglichen, dies bei ordentlichen Abschreibungen von Fr. 318'183.10, Leistungen zugunsten der Gemeinde Samedan (Unterhalt Strassenbeleuchtung, Strom für die Strassenbeleuchtung, Stromkosten Eisplatz, Personalaufwand) von total Fr. 120'098.20 und entgeltlichen Abgaben an die Gemeinde von Fr. 209'608.75. Der Cash Flow beträgt Fr. 527'791.85.

Proposta

La suprastanza cumünela fo la proposta a las votantas ed als votants

- *d'accepter il quint annuel da l'ouvra electrica da Samedan per l'an 2007.*

Antrag

Der Gemeindevorstand beantragt Ihnen:

- die vorliegende Jahresrechnung des Elektrizitätswerkes Samedan für das Jahr 2007 zu genehmigen.